FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Province: Province of Quebec — District No.: 142 — S. District No.: 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 21

Page: 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Charles M. Hale — {Enumerator. / Recenseur.}

{(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist 142 — Enu. 12

E Church
en Fins Schedule
Means Anglican

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				EMPLOYÉS.							ASSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether in receipt of fixed salary or wages. / Mentionner si la personne est employée à salaire ou à gages fixes.	Weeks employed at wage or salary. / Nombre de semaines données en plus à un patron ou à un métier.	Weeks employed at other occupation, if any. / Nombre de semaines données en plus à quelque emploi supplémentaire.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings from principal occupation during the year. / Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Total earnings from other occupations, if any. / Gain total en 1910 à des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of each lump when employed by the hour. / Taux de chaque heure lorsque employée à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Specify age last birthday. / Indiquer l'âge au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	28	31	Mc Neil Fred	3 Range	M.	Head	S.	Oct	1887	24	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E.			
2	29	32	Young Alex	10 11 Range 6	M.	Head	M.	Jan	1880	31	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E.			
3			" Mary	"	F.	Wife	M.	Sept	1884	27	Can			Irish	Canadian	E. Church	none	Nly															Yes	Yes	E.			
4			" Gerald	"	F	Daughter	S	Feb	1907	4	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No	No	E.			
5			" Hazel	"	F	Daughter	S	Jan	1909	2	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No		E.			
6	30	33	Young Robbie	10 Range 6	M	Head	M	March	1889	22	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E.			
7			" Jannie	"	F	Wife	M	Sept	1891	20	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	Nly															Yes	Yes	E.			
8	31	34	Young Willie	10 N.H.S.R.	M.	Head	W.	March	1850	61	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											No	No	E.			
9			" Harry	"	M	Son	S	Jan	1893	18	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	Helper on farm															No	No	E.			
10			" Fred	"	M	Son	S	March	1899	12	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	Nly															No	No	E			
11			" Eddie	"	M	Son	S	Nov	1908	6	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No	No	E			
12			" Annie	"	F	Daughter	S	April	1897	14	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															Yes	Yes	E			
13			" Maggie	"	F	Daughter	S	Sept	1900	11	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No	No	E			
14			" Lily	"	F	Daughter	S	Sept	1900	11	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No	No	E			
15			" Priscilla	"	F	Daughter	S	Dec	1902	9	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No	No	E			
16	32	35	" Young Asy	7—6	M.	Head	M.	Jan	1878	33	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E			
17			" Maggie	"	F.	Wife	M.	March	1887	24	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	Nly															Yes	Yes	E			
18			" Florence	"	F.	Daughter	S	Oct	1908	3	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No	No	E			
19			" Ruby Jane	"	F.	Daughter	S	Feb	1907	4	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nly															No		E			
20	33	36	Kelly William	S 26 2 7	M	Head	W.	June	1860	51	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E			
21			" Fred	"	M	Son	S	Aug	1891	20	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	none	Farm Hand															Yes	Yes	E			
22			" Son	"	M	Son	S	Aug	1896	15	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	none	Nly															Yes	Yes	E			
23			" Maggie	"	F.	Daughter	S	Aug	1890	21	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	none	Nly															Yes	Yes	E			
24			" Grace	"	F	Daughter	S.	March	1899	12	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	none	Nly															Yes	Yes	E			
25	34	37	Filson Samuel	4 R. 2	M	Head	M.	Aug	1837	34	Can			Irish	Canadian	E Church	none			No	No	O A											Yes	Yes	E			
26			" Edna	"	F.	Wife	M.	March	1883	28	Can			English	Canadian	E Church	none	Nly															Yes	Yes	E			
27			" Samuel	"	F	Daughter	S.	July	1902	7	Can			Irish	Canadian	E Church		Nly															No	No	E			
28	35	38	Filson William AA	4 R. 4. 24	M	Head	M.	April	1879	32	Can			Irish	Canadian	E Church	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E			
29			" Elizbeth	"	F.	Wife	M.	March	1885	26	Can			Irish	Canadian	E Church	none	Nly															Yes	Yes	E			
30			" John R	"	M	Son	S	April	1907	4	Can			Irish	Canadian	E Church		Nly															Yes	Yes	E			
31			" David L	"	M	Son	S	March	1910	1	Can			Irish	Canadian	E Church		Nly															No		E			
32			" Dorothy	"	F.	Daughter	S	Sept	1909	2	Can			Irish	Canadian	E Church		Nly															No		E			
33	36	39	Mc Neil James	1 - 21 R	M	Head	S	March	1856	55	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E			
34	37	40	Mc Cullum Willis	6 E. 7 R.	M.	Head	S	April	1872	34	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E			
35	38	41	Mc Vin Michal	1 2 R.	M	Head	M.	March	1852	55	Can			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer			No	No	O A											Yes	Yes	E			
36			" Agnes	"	F	Wife	M	April	1864	47	Can			Irish	Canadian	R Catholic	none	Nly															Yes	Yes	E			
37			" John	"	M	Son	S	Oct	1896	15	Can			Irish	Canadian	R Catholic	none	Farm Hand															Yes	Yes	E			
38			" Charlotte	"	F	Daughter	S	March	1897	14	Can			Irish	Canadian	R Catholic	none	Nly															Yes	Yes	E			
39			" Fanny	"	F	Daughter	S	April	1898	13	Can			Irish	Canadian	R Catholic	none	Nly															Yes	Yes	E			
40			" Mable	"	F	Daughter	S	June	1900	11	Can			Irish	Canadian	R Catholic	none	Nly															Yes	Yes	E			
41	39	42	Kelly Sydney	3 A 3 6 R	M.	Head	M	Sept	1873	38	Can			Irish	Canadian	E Church	Farmer			No	No	C A											Yes	Yes	E			
42			" Nazia	"	F	Wife	M.	Jan	1872	39	Ont			Irish	Canadian	E Church	none	Nly															Yes	Yes	E			
43			" Clifford	"	M	Son	S.	Dec	1903	8	Can			Irish	Canadian	E Church	none	Nly															Yes	Yes	E			
44			" Fanny	"	F	Daughter	S	Aug	1900	11	Can			Irish	Canadian	E Church	none	Nly															Yes	Yes	E			
45			" Gretchen	"	F	Daughter	S.	Oct	1902	9	Can			Irish	Canadian	E Church	none	Nly															Yes	Yes	E			
46			" Cyril	"	M	Daughter	S.	Sept	1907	4	Can			Irish	Canadian	E Church		Nly															No	No	E			
47			" Ida	"	F	Daughter	S.	March	1909	2	Can			Irish	Canadian	E Church		Nly															No	No	E			
48	40	43	Young David	5 R	M.	Head	M.	March	1857	54	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	O A											No	No	E.			
49			" Bella	"	F.	Wife	M.	April	1858	53	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	Nly															Yes	Yes	E			
50			" Evan	"	M.	Son	S	Oct	1898	13	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	Nly															No	No	E			

5/

UP